

Gemeinde NACHRICHTEN



Amtliche Mitteilungen der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen | Ausgabe 5, Oktober 2022



**Arbeiten
schreiten voran**



Bürgermeisterin
Mag.^a Gabriele
Kernstock, MA

Liebe Gemeindebürgerinnen und liebe Gemeindebürger!

Liebe Jugend!

Es freut mich, dass in den letzten Wochen und Monaten viele Veranstaltungen unserer Vereine und Organisationen stattgefunden haben. Jedes Fest ist ein besonderer Tag in unserer Gemeinde, der die Gemeinschaft stärkt. Es ist ein Angebot an alle Bürgerinnen und Bürger gemeinsam zu feiern und miteinander ins Gespräch zu kommen. Ich bedanke mich bei allen Verantwortlichen und den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern für ihr Engagement und gratuliere zu den gelungenen Festen. In der Gemeinde dürfen wir auf ein intensives erstes Halbjahr 2022 zurückblicken, viel mehr noch – gemeinsam mit allen Gemeinderäten darf ich auf eine intensive Halbzeit unserer aktuellen Amtsperiode zurückblicken. Zahlreiche Projekte und Vorhaben sind in der Umsetzung oder Planung. Drei Beispiele darf ich hier kurz erwähnen:

Sanierungsarbeiten St. Bernhard

Das aktuell größte Projekt befindet sich direkt vor der Haustür des Gemeindeamtes in St. Bernhard. Vom Fortschritt der Bauarbeiten haben sich vor kurzem auch Landesrat DI Ludwig Schleritzko und Landtagsabgeordneter Franz Linsbauer persönlich überzeugt. Beide legen Wert darauf, nicht nur vom Schreibtisch aus zu arbeiten, sondern sich persönlich vor Ort ein Bild zu machen. Diese Gelegenheit haben wir genutzt, um nicht nur den Fort-

schrift aktueller Projekte, sondern auch unsere Vorhaben für die Zukunft, aber auch unsere Anliegen und Herausforderungen, zu präsentieren. Nur dank der guten und direkten Zusammenarbeit mit dem Land Niederösterreich ist die Umsetzung vieler Projekte in unserer Gemeinde überhaupt erst möglich. Mein Dank gilt aber auch allen Bürgerinnen und Bürgern, denn Baustellen und Bauarbeiten sind für alle eine herausfordernde Zeit. Das bedeutet Staub, Lärm, Verkehrsbehinderungen, Umleitungen bis hin zu wiederholten Abschaltungen der Wasserversorgung. Ich bitte aber besonders hier um Verständnis, denn bei einer Baustelle, wie wir sie derzeit in St. Bernhard erleben, sind kurzfristige Abschaltungen der Wasserversorgung jederzeit möglich und auch kurzfristig erforderlich. Wir sind aber stets bemüht diese so kurz und kleinräumig wie nur möglich zu halten. Ich danke Ihnen allen für Ihr Verständnis!

Radweg Frauenhofen

Aber auch ein zweites aktuelles Projekt möchte ich kurz erwähnen. Mit Anfang Oktober haben die Bauarbeiten des neuen Radweges in Frauenhofen begonnen. Dieser verbindet die Ortschaft mit dem beliebten Taffabegleitweg. Die voraussichtliche Bauzeit beträgt nur 2 Wochen. Verglichen mit der Erweiterung der Wasserversorgung im Poigen, Grünberg und Strögen, sowie den aktuellen Sanierungsarbeiten in St. Bernhard, handelt es sich hier um ein wahres Miniprojekt. Aber diese 200 Meter Radweg bedeuten einen Meilenstein in Sachen Sicherheit für Jung und Alt. Angesichts der über 2000 Fahrzeuge die hier täglich mit bis zu 100 km/h entlangfahren, war es ein langer Wunsch vieler Frauenhofner, hier für mehr Sicherheit zu sorgen. Dank der Unterstützung des Landes Niederösterreich, das diesen Radweg mit knapp 70% der Kosten fördert, ist uns dies endlich gelungen.

Glasfaserausbau

Schon im Vorfeld der letzten Gemeinderatswahl im Jahr 2020 waren wir uns alle einig, dass wir den Glasfaser-



ausbau für unsere Gemeinde forcieren müssen, um den technologischen Fortschritt voranzutreiben. Was 2020 ein Ziel in weiter Ferne war, ist nun 2,5 Jahre später Realität. Die Arbeiten neigen sich dem Ende zu. Niederösterreich hat, als erstes Bundesland Österreichs ein Gesamtkonzept für den möglichst flächendeckenden Ausbau einer leistungsfähigen Breitbandinfrastruktur auf Basis von Glasfaser bis zum Haushalt, entwickelt. Für die Finanzierung hat sich das Land, mit dem Allianz-Versicherungskonzern als Finanzpartner, auf zwei Investitionspakete in der Höhe von insgesamt 800 Millionen Euro geeinigt. Ich bin stolz darauf, dass wir als Gemeinde in dieser Sache an einem Strang gezogen haben und es so möglich wurde, dass tatsächlich jede Liegenschaft in unserer Gemeinde die Chance auf einen Glasfaseranschluss hat. Jetzt ist die Vorfreude auf die Aktivierung der Glasfaseranschlüsse bereits sehr groß.

In den nächsten Wochen wird das Gemeindebudget für 2023 erstellt. Der wohlüberlegte Umgang mit den zur Verfügung stehenden Geldmitteln ist bedeutender denn je. Auch wenn wir noch viele Projekte in Planung haben, werden wir nicht alles von heute auf morgen umsetzen können. Welche Investitionen im nächsten Jahr möglich sind, ist derzeit schwer zu beurteilen. Vorrangig ist vorerst selbstverständlich die Fertigstellung bereits begonnener Projekte. Hier ist vor allem die endgültige Wiederherstellung, sprich Asphaltierung aller Straßen, die aufgrund der Bau- und Sanierungsarbeiten in Strögen, Poigen, Grünberg und St. Bernhard bisher nur

provisorisch verschlossen wurden, durchzuführen. Aufgrund des hohen finanziellen Ausmaßes wurden diese Straßenbaumaßnahmen auf mindestens 4 Jahre aufgeteilt (2022-2025, optional 2-Jahre-Verlängerung).

Zudem treffen die Preiserhöhungen unser Gemeindebudget in allen Bereichen. Von den Energiekosten über die Papierkosten bis hin zu den Kosten des Bustransportes unserer Kindergartenkinder und dem Winterdienst. Am Beispiel der öffentlichen Beleuchtung zeigt sich jedoch, dass der eingeschlagene Weg und die getätigten Investitionen in den letzten Jahren richtig waren. Bereits über 80% unserer öffentlichen Beleuchtung wurde auf LED umgerüstet, dies hilft uns in der aktuellen Situation sehr. Selbstverständlich werden aber auch in allen anderen Bereichen Einsparpotentiale geprüft.

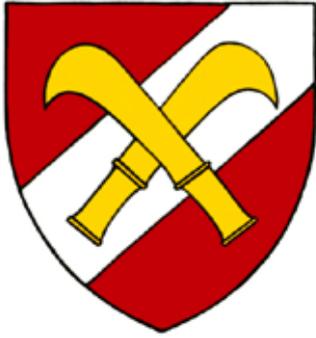
Zu Jahresbeginn konnte sich niemand vorstellen, wie schnell sich die Lage in Europa und der ganzen Welt verändern würde. Heute müssen wir feststellen, dass unser Wohlstand auf einem harten Prüfstand steht. Die aktuellen Preissteigerungen treffen uns alle und fordern uns, über gewisse Einsparungsmaßnahmen nachzudenken. Ein Patentrezept wird es nicht geben, aber das Land Niederösterreich hat rasch ein Maßnahmenpaket beschlossen, welches die enormen Preissteigerungen abfedern sollen. Das Ergebnis des gemeinsamen Beschlusses, aller im Landtag vertretenen Parteien, ist in Kurzform auf den Seiten 14 und 15 nachzulesen. Weitere Informationen sind mit dem QR-Code abrufbar. Bei Fragen diesbezüglich helfe ich natürlich gerne. Gleiches gilt auch auf Gemeindeebene, wo wir mit der Unterstützung zum Schulstart oder dem erhöhten Heizkostenzuschuss bemüht sind, eine weitere Entlastung für unsere Bürgerinnen und Bürger zu schaffen.

Ich wünsche Ihnen abschließend, trotz der momentan nicht einfachen Zeit, einen schönen wie vor allem gesunden Herbst und freue mich auf viele Gespräche bei einer der nächsten Veranstaltungen in unserer Gemeinde.



Ihre
Bürgermeisterin





Aus dem GEMEINDERAT



Am 26.9.2022 fand unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Gabriele Kernstock eine Sitzung des Gemeinderates im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt.

In der öffentlichen Sitzung wurden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

Genehmigung bzw. Abänderung der Verhandlungsschrift der letzten Sitzung

Gegen das Protokoll der Verhandlungsschrift der letzten Sitzung wurden keine Einwände oder Änderungswünsche eingebracht.

Das Protokoll wurde einstimmig genehmigt.

Sondernutzungsvertrag mit Herrn Christian Roßnagl bezüglich Verlegung von zwei Leerrohren

Ing. Christian Roßnagl, Groß Burgstall 34, ersucht die Gemeinde um Erlaubnis für die Verlegung von zwei Leerverrohrungen für die Errichtung einer Wasserleitung durch Querung der Gemeindewege Parz. Nr. 818 und 820, KG Groß Burgstall.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Sondernutzungsvertrag mit Herrn Roland Reily bezüglich Verlegung eines Stromkabels

Roland Heily, St. Bernhard 46, ersucht die Gemeinde um Erlaubnis für die Verlegung eines Stromkabels mit einer Stärke von 4x150mm² in den Parz. Nr. 1249, 26, 102/13, 102, 69/2 und 102/10, KG St. Bernhard, mit Inanspruchnahme von ca. 180 Laufmeter Gemeindegund. Herr Heily nutzt nur die bereits durch die derzeitigen Grabungsarbeiten der Gemeinde offenen Künetten. Mehrkosten durch tiefere und breitere Künetten sowie Verlegearbeiten gehen zu Lasten von Herrn Heily.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Vergabe Straßenbauarbeiten 2022 bis 2025/26 (2027)

Die Straßenbauarbeiten (Erd-, Baumeister-, Pflasterer und Asphaltierungsarbeiten) betreffend den Straßenbau von 2022-2025/26 (2027) wurden an den Bestbieter die Fa. Held & Francke Baugesellschaft m.b.H. mit der Angebotssumme in Höhe von brutto € 2.475.917,06 vergeben.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Vergabe Ziviltechnikerleistungen betreffend Straßenbau 2022-2025/26 (2027)

Die Ziviltechnikerleistungen betreffend den Straßenbau

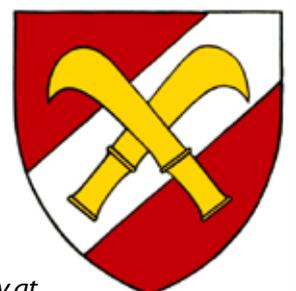
Bürgerservice Gemeinde St. Bernhard - Frauenhofen

Parteienverkehrszeiten jeden Montag - Freitag, von 8.00 - 12.00 Uhr
jeden Montag zusätzlich von 16.00 - 17.30 Uhr

Erreichbarkeit

Gemeindeamt
Tel.nr.: 02982/2882
E-Mail: gemeinde@st-bernhard-frauenhofen.gv.at
Homepage: www.st-bernhard-frauenhofen.gv.at

Bürgermeisterin
Tel.nr.: 0664/88 52 04 05
E-Mail: gabriele.kernstock@st-bernhard-frauenhofen.gv.at



Sprechstunden der Bürgermeisterin – nach Terminvereinbarung am Gemeindeamt

2022-2025/26 (2027) wurden an DI Steinbacher vergeben. Das Honorar für die gesamte Laufzeit (Annahme Projektdauer 5 Jahre) beträgt somit brutto € 134.953,92. Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Vergabe Winterdienst 2022/23 in den KG's Poigen und Grünberg

Der Winterdienst 2022/23 in den KG's Poigen und Grünberg sowie die Gehsteigräumung und -streuung in der KG St. Bernhard wird an die Fa. Sonja Surböck in Höhe von netto € 1.784,25 (Vorjahr: € 1.292,95) vergeben. Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Ansuchen um Photovoltaikförderung

Es liegen vier Ansuchen um Gewährung einer Förderung für eine Photovoltaikanlage vor. Die Voraussetzungen für die Förderung wurden bei drei Ansuchen erfüllt, so dass diese gewährt werden kann.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Heizkostenzuschuss 2022/23

Vom Land NÖ gibt es für bedürftige Bürger für die Heizperiode 2022/23 einen einmalig erhöhten Heizkostenzuschuss in Höhe von € 300,-. Von der Gemeinde soll für

diese Heizperiode deshalb ebenfalls ein erhöhter Heizkostenzuschuss in Höhe von € 180,- ausbezahlt werden. Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Förderung für Mehrwegwindelsystem

Der Vorstand des GVH hat beschlossen, dass Eltern die im Verband Horn ihren Hauptwohnsitz haben und deren Liegenschaft an die „Müllabfuhr“ angemeldet ist und die ihr/e Kind/er mit Mehrwegwindeln (waschbare Windeln) wickeln, mit einem Gutschein in der Höhe von € 50,- für den Ankauf des Mehrwegwindelsystems über den Verein WIWA unterstützt werden sollen. Die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen unterstützt Familien, die dieses Windelsystem in Anspruch nehmen zusätzlich mit € 100,-.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Bericht des Prüfungsausschussobmannes anlässlich der letzten Kassaprüfung

Am 12.9.2022 hat eine angekündigte Prüfungsausschusssitzung stattgefunden. Prüfungsthema war die Kassaprüfung, Buchhaltungsprüfung und die Belegverwaltung. Es wurden keine Mängel festgestellt.

Der Bericht wurde einstimmig zur Kenntnis genommen.

Druckfrisch aus Österreich

Seit mehr als 150 Jahren produzieren wir als österreichischer Familienbetrieb Druckwerke von höchster Qualität.

Mit unserem Bekenntnis zu Tradition, regionaler Produktion und nachhaltigem Wirtschaften schaffen und sichern wir Arbeitsplätze in Österreich. Darauf sind wir stolz.



Ihr Peter Berger – peter@berger.at



PRE-PRESS • DIGITALDRUCK • BOGENOFFSETDRUCK • ROLLENOFFSETDRUCK • INDUSTRIELLE ENDFERTIGUNG • VERLAG

Vertrauen Sie auf heimisches Know-how

Sie wollen auch auf Druckqualität aus Österreich setzen? Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen.

Zentrale Horn
+43 2982 4161-0

Büro Wien
+43 1 313 35-0

Vertretungen in allen Bundesländern

www.berger.at



DRUCKEREI
BERGER

Her persönlicher Druck



Landesrat DI Ludwig Schleritzko und Landtagsabgeordneter Franz Linsbauer machen sich vor Ort ein Bild vom Fortschritt der Bauarbeiten.

Aktuelles zu den Bauarbeiten in St. Bernhard

Der Zeitplan für die aktuellen Wasserleitungs- und Kanalsanierungsarbeiten, sowie die Verkabelung der Freileitung und die Mitverlegung der Glasfaserleitung in St. Bernhard sieht vor, dass der Abschnitt im Ortskern bis zur Kreuzung bei der Landesstraße mit Ende Oktober abgeschlossen ist.

Nach Fertigstellung dieses Abschnittes wird mit den Sanierungsarbeiten im Bereich der Landesstraße bis zur Kreuzung nach Groß Burgstall begonnen.

Die betroffenen Anrainer werden im Zuge einer Begehung vorab über die geplanten Arbeiten informiert.

Das Verständnis der Ortsbevölkerung wird durch die Behinderungen im Straßenverkehr, den Baulärm und die Staubbelastung hart auf die Probe gestellt.

Dies ist sehr bedauerlich, jedoch ist die Erneuerung der Trinkwasserversorgung auf Grund der altersbedingten Mängel und der sehr stark steigenden Wasserverluste unerlässlich und kommt letztendlich allen Bürgern zu gute.

Um die Leistungsfähigkeit und Stabilität des Stromnetzes gewährleisten zu können, war es notwendig die Stromkabel zu erneuern und den heutigen Anforderungen (z.B. Photovoltaikanlagen, etc.) anzupassen.

Eine spätere Sanierung der tieferliegenden Wasserleitung und der Kanalisation hätte weitaus höhere Kosten zur Folge gehabt.

Die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen bedankt sich bei der Bevölkerung für das entgegengebrachte Verständnis.

Wir sind bemüht die Baumaßnahme so rasch wie möglich fertigzustellen. Die Baustelle von heute ist die sichere Versorgung von morgen.



Dieses Stück Wasserleitung verdeutlicht die Notwendigkeit der Bauarbeiten (li.).



BAUT AUF IDEEN

Straßenverkehrsordnung

Um vorzubeugen, dass es zu Unstimmigkeiten bezüglich Parken im Ortsgebiet auf engen Straßen kommt, möchten wir auf §24 StVO 1960 hinweisen:

Das Halten und das Parken ist verboten:

- Auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr freibleiben.
- Auf engen Stellen der Fahrbahn, im Bereich von Fahrbahnkuppen oder von unübersichtlichen Kurven.
- Wenn Fußgänger, insbesondere auch Personen mit Kinderwagen oder Behinderte mit Rollstuhl an der Benützung eines Gehsteiges



oder eines Gehweges gehindert sind.

Laut § 63 der NÖ Bauordnung 2014 muss pro Liegenschaft eine Abstell-

anlage für Pkw pro Wohnung vorhanden sein. Diese Abstellanlage ist grundsätzlich auf dem Baugrundstück herzustellen.

An advertisement for EVN Service Center Horn. The background is a bowling alley with lanes and pins. In the foreground, a man in a red jacket sits at a desk. On the desk is a laptop with 'HAASE' on it, a red telephone, and a white mug. A bowling ball is on the desk. The EVN logo is in the top right corner. The text 'SERVICE FÜR di und mi.' is overlaid in a stylized font. A circular logo in the bottom right corner reads 'EVN Service Center Horn'.

Niederösterreich setzt wieder ein Zeichen

Die Aktion Schutzengel des Sicherheitsforums NÖ findet heuer bereits zum 23. Mal statt. Ganz Niederösterreich setzt auch heuer wieder ein Zeichen für mehr Verkehrssicherheit am Schul- und Kindergartenweg.

Ziel der Aktion ist es, die Aufmerksamkeit im Straßenverkehr zu erhöhen. Damit wird ein Beitrag geleistet, dass unsere knapp 126.000 Schul- und Kindergartenkinder in Niederösterreich sicher in der Schule bzw. im Kindergarten ankommen und anschließend auch wieder nach Hause kommen.

Auch in unserer Gemeinde soll mit der Aktion Schutzengel die Sicherheit der Kinder im Straßenverkehr erhöht werden.

„Wird der Schulweg zu Fuß zurückgelegt, steigert dies nicht nur Kon-

zentration, Kondition und Hirnleistung, sondern unterstützt Kinder auch dabei schneller selbstständig zu werden und sie sind zudem insgesamt besser gelaunt. Um den Kindern dies sicher zu ermöglichen, sind wir alle zusammen gefordert vorsichtig zu fahren und auf die Kinder zu achten, denn die Sicherheit unserer Kinder hat oberste Priorität. Auch heuer haben wir wieder in allen Ortschaften Plakatständer als deutliches Zeichen aufgestellt“, berichtet Bürgermeisterin Gabi Kernstock.

Geschenke und Infomaterial

Von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner gab es für jedes Kindergarten- und Volksschulkind ein Geschenk und Infomaterial für die Eltern, dass ihre Sicherheit im Straßenverkehr erhöhen soll. Für die Kindergartenkinder gab es einen reflektierenden Schlüsselanhänger und für die Volksschulkinder Warnwesten.



GR Andrea Poppinger, Kindergarten- und Schulreferentin, und Bürgermeisterin Gabi Kernstock übergeben die Geschenke für jedes Kind an Kindergartenleiterin Christina Hauer.



In Vertretung für alle Volksschulkinder nahmen Direktorin Sigrid Rauscher sowie von links Sophia Nußbaum, Tobias Vyhnalek, Lisa Frank und Sebastian Kernstock die Geschenke von Bürgermeisterin Gabi Kernstock und GR Andrea Poppinger, Kindergarten- und Volksschulreferentin, entgegen.

OV GR Martin Ledermann hat in Strögen den Plakatständer der Aktion „Schutzengel“ aufgestellt.



Badfest in Gr. Burgstall

Am 14. 08. 2022 konnte unter Anwesenheit von Bürgermeisterin Gabi Kernstock und den Gemeinderäten Wolfgang Kittinger, Christof Habenicht und Anton Surböck jun. ein gelungenes Badfest gefeiert werden.

Nach dem offiziellen Akt durch Bürgermeisterin Gabi Kernstock und Obmann Josef Führer bei sommerlichem Wetter ging es dann richtig los mit dem Feiern.

Anlass dafür waren die in den letzten Jahren durchgeführten Bauabschnitte und das 50-jährige Bestehen des Freibades in Gr. Burgstall.

Das Freibad erstrahlt im neuen Glanz und kann in den Sommermonaten großzügig von der Be-

völkerung zur Erfrischung genutzt werden.

Folgende Investitionen wurden von der Naturverbundenen Dorfgemeinschaft in den letzten Jahren finanziert und umgesetzt:

- Zweiter Abschnitt einer Photovoltaikanlage
- Komplette Sanierung des kleinen und großen Beckens
- Der Platz unter der Photovoltaikanlage wurde neu gestaltet und bietet nun reichlich Platz für einen Drink bzw. Gedankenaustausch mit Badegästen
- Heuer wurde eine Wärmepumpe installiert um die Badsaison zu verlängern und den selbst produzierten Strom von der Photovoltaikanlage besser zu nutzen
- Sanierung des Badehauses



Das modernste Jugendkonto Österreichs:

Jetzt mit 40 Euro Startguthaben*.

SPARKASSE
Horn-Ravelsbach-Kirchberg

Was zählt, sind die Menschen.

spark7 Konto eröffnen und 1 von 10 Liegestühlen gewinnen**

* 20 Euro Bonus bei Eröffnung eines neuen spark7 Jugendkontos und nach 6 Monaten erhältst du eine Finanzspritze von 20 Euro (Voraussetzung: Eingang von Taschengeld oder Lehrlingsentschädigung)

** Alle Jugendlichen ab 10 Jahren bis zum 19. Geburtstag, die ein kostenloses spark7 Konto bei der Sparkasse Horn-Ravelsbach-Kirchberg AG bis 10.08.2022 neu eröffnen, nehmen an der Verlosung von 10 Holzliegestühlen teil. Aktion gültig ab sofort. Den Rechtsweg ist ausgeschlossen. Nicht in bar ablösbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar.

Heizkostenzuschuss 2022/2023

Die NÖ Landesregierung plant sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2022/2023 in der Höhe von € 150,00 zu gewähren.

Zusätzlich wird aufgrund der aktuellen Teuerungswelle im Energiebereich (insbesondere Heizkosten) für das Jahr 2022/2023 eine NÖ Sonderförderung zum Heizkostenzuschuss 2022/2023 in der Höhe von € 150,00 gewährt werden.

Für die Heizperiode 2022/2023 sollen somit insgesamt € 300,00 als Heizkostenzuschuss ausbezahlt werden. Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes vom 01. Oktober 2022 bis 31. März 2023 beantragt werden.

Zusätzlich zum NÖ Heizkostenzuschuss erhalten alle sozial bedürftigen Personen mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen für die Heizperiode 2022/2023 einen einmaligen Heizkostenzuschuss in der Höhe von € 180,00 (einmaliger Heizkostenzuschuss

Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- Ausgleichszulagenbezieher und Ausgleichszulagenbezieherinnen
- Bezieher und Bezieherinnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- Bezieher und Bezieherinnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- Sonstige Einkommensbezieher und Einkommensbezieherinnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Die Richtlinien sowie Vorlagen für die Antragstellung finden Sie ab 01. Oktober 2022 auf der Homepage des Landes NÖ unter www.noel.gv.at

für die Heizperiode 2022/2023 in der Höhe von € 90,00 UND eine Sonderförderung zum Heizkostenzuschuss 2022/2023 ebenfalls in der Höhe von € 90,00).

Für den Antrag zum Heizkostenzuschuss ist die E-Card mitzubringen!



Frostschäden an Wasserzählern

Die Liegenschaftseigentümer werden darauf aufmerksam gemacht, dass Wasserzähler, welche aufgrund ihrer Lage einer Frosteinwirkung ausgesetzt sind, durch entsprechende Isolierung vor Frost geschützt werden müssen.

Aufgefrorene Wasserzähler werden auf Kosten der Liegenschaftseigentümer ersetzt.

Bundespräsidentenwahl 2022 (9.10.2022)

Ort	Wahlber.	abg.St.	ung.	gültig	Dr. Brunner	Grosz	Dr. Rosenkranz	Staudinger	Dr. Van der Bellen	Dr. Wallentin	Dr. Wlazny
Frauenhofen	426	327	13	314	2	11	66	11	177	22	25
Strögen	69	53	2	51	1	2	7	3	34	3	1
St. Bernhard	241	149	10	139	5	6	37	1	64	18	8
Gr. Burgstall	159	118	1	117	3	15	10	4	66	10	9
Poigen-Grünbg	184	139	8	131	2	10	37	7	63	7	5
Summe:	1079	786	34	752	13	44	157	26	404	60	48
%		72,85			1,73	5,85	20,88	3,46	53,72	7,98	6,38

Infrarot- Thermometer am Gemeindeamt St. Bernhard-Frauenhofen KOSTENLOS ausborgen!

Was sind Wärmebrücken?

Wärmebrücken sind Bereiche in der Hauskonstruktion, durch die besonders viel Heizenergie verloren geht. Wärmebrücken entstehen, wenn die Dämmung durchbrochen wird. Sie treten daher an Bauteilübergängen, zum Beispiel zwischen Außenwand und Decke, bei Anschlüssen und bei Fenstern auf und können durch gute Planung und Wärmedämmung vermieden werden.

Kritische Bereiche sind vor allem:

Rollladenkästen, Balkone, Durchdringungen der Gebäudehülle (Wärmebrücken), Anschluss Dach/ Wand, Anschluss Fenster/ Wand



Informationen zur Totenbeschau

Was ist zu beachten, wenn der Tod zuhause eintritt?

1. Verständigen Sie den Hausarzt oder rufen Sie den Ärztedienst 141, damit dieser die Todesfeststellung vornehmen kann.
2. Eine schriftliche Anordnung des Arztes muss unbedingt vor Abholung des Verstorbenen erteilt werden. Erst dann ist eine Beauftragung der Bestattung Horn möglich.
3. Liegt keine schriftliche Anordnung vor, wird innerhalb von 24 Stunden die Totenbeschau durch einen zur Totenbeschau befugten Arzt vorgenommen, welcher den Abtransport des Leichnams durch die Bestattung Horn veranlasst.

Bitte bedenken Sie, dass von Montag bis Samstag in der Zeit von 19.00 bis 07.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen ganztags kein zur Totenbeschau befugter Arzt erreichbar ist.

Entsorgung von Baum- und Strauchschnitt

Die Entsorgung von Baum- und Strauchschnitt ist bei der NUA Abfallwirtschafts GmbH, Breitenreicher Straße, 3580 Horn, Tel. 059/444 DW: 4626 möglich. Baum- und Strauchschnitt sowie Wurzelstöcke (bis zu einem Durchmesser von 20 cm möglich) sind kostenpflichtig (€ 61,00 exkl. MwSt. pro Tonne). Auch Mähgut und Laub werden übernommen, dies ist ebenfalls kostenpflichtig (€ 105,00 exkl. MwSt. pro Tonne).
Übernahmezeiten: Montag bis Freitag von 7:00 Uhr bis 15:30 Uhr





Bürgermeisterin Gabi Kernstock, Luisa Surböck, Sophia Weigel, Anastazija Ilic, Laura Frank, Lias Mayr (hinten), Oliva Redl, Jonas Breiner, Miriam Haslinger, Luca Siegl (hinten), Sebastian Kernstock, Lehrerin Sandra Widhalm
Bild: Manuela Danzinger

Erstklasslerförderung: VOL Martina Rameder, Direktorin Dipl. Päd. Sigrid Rauscher und Bürgermeisterin Gabi Kernstock (v. l.)

Taferlklassler der Volksschule Frauenhofen

Der erste Schultag ist für die ganze Familie ein unvergesslicher Moment und ein ganz besonderer Tag. In diesem Jahr haben 10 Kinder den Wechsel vom Kindergarten in die Volksschule vollzogen. Da der Schulstart nicht nur mit Freude, sondern auch mit teils immensen Kosten verbunden ist, gab es auch in diesem Jahr für jeden Taferlklassler eine Überraschung seitens der Gemeinde. Jedes Kind erhielt die beliebte Jolly SchulstartBox mit 24 personalisierten Stiften sowie einem 50 EUR Wertgutschein vom Drogeriemarkt Müller.

Die Gemeinde wünscht allen Schülerinnen und Schülern viel Freude und Spaß am Lernen und eine schöne Schulzeit!

Blau-gelbes Schulstartgeld 2022

Erstmals gibt es 2022 das blau-gelbe Schulstartgeld seitens des Landes NÖ in der Höhe von 100 EUR. Hier noch einige Informationen für alle, die es noch nicht beantragt haben:

Das blau-gelbe Schulstartgeld ist eine Unterstützungsleistung des Landes NÖ für NÖ Familien als Teuerungsausgleich. Es kann zusätzlich zum Schulstartgeld des Bundes, das gemeinsam mit der Familienbeihilfe für den September für jedes Kind im Alter von 6 bis 15 Jahren

ausgezahlt wird, beantragt werden.

Voraussetzungen für den Erhalt:

- Bezug der Familienbeihilfe für den Schüler oder die Schülerin bzw. den Lehrling
- Hauptwohnsitz des/r Antragstellers/in in NÖ
- Haupt- oder Nebenwohnsitz des/r Schülers/in bzw. des Lehrling in NÖ und
- Besuch einer Primar- oder Sekundarschule (Pflichtschule, AHS, HAK, HTL, LFS, LBS, ...) durch Kinder und Jugendliche einer NÖ Familie

Antragstellung:

Die Antragstellung erfolgt durch den/die Bezieher/in der Familienbeihilfe per Online-Formular an das Land Niederösterreich vertreten durch das Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Schulen.

Volljährige Schüler/innen bzw. Lehrlinge, welche die Familienbeihilfe persönlich beziehen und den Hauptwohnsitz in NÖ haben, können als Antragsteller/in auftreten.

Eine Antragstellung ist pro Schüler/in bzw. Lehrling, für den oder die Familienbeihilfe bezogen wird, im Antragszeitraum von 16.08.2022 bis 04.02.2023 nur einmal möglich.

Alle Informationen sowie den Link zum Online-Antragsformular finden Sie unter https://www.noel.gv.at/noel/Kindergaerten-Schulen/Blau-gelbes_Schulstartgeld.html.

„Tree Running“ von „Natur im Garten“

Am ersten Frühlingsamstag des Jahres, dem 26. März, war es endlich so weit: „Niederösterreich hat ein beeindruckendes Ergebnis beim ‚Tree Running‘ von „Natur im Garten“ erzielt,“ zeigt sich Landesrat Martin Eichinger vom großen Erfolg des Events begeistert. „Der Tree Run war daher als ein unschlagbares Angebot zu sehen, einen persönlichen Beitrag für wichtige Akzente des Klimaschutzes in Niederösterreich zu setzen und sich nach dem Winter bei warmen Frühlingstemperaturen im Freien zu bewegen“, so Eichinger weiter.

Auf der jeweiligen Wunschstrecke sorgten unsere Landsleute durch Bewegung in der Natur insgesamt für 12.820 neue Bäume, die im Herbst den Heimatgemeinden zur Verfügung gestellt werden. Denn Bäume leisten einen ganz wesentlichen Beitrag zum Klima-, Umwelt- und Artenschutz sowie zur Lebensqualität: Sie reinigen die Luft, produzieren Sauerstoff, spenden Schatten, kühlen

bei Hitze die Umgebung und sind Lebensraum für unzählige Lebewesen. Hier sind es die Gemeinden, die besonders von neuen Bäumen profitieren.

In der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen wurden 5 Bäume im Rahmen des Tree Run „erlaufen“. Die Anzahl der erlaufenen Bäume wird von „Natur im Garten“



auf die nächststrunde Zahl aufgestockt, somit erhält unsere Gemeinde 10 Bäume. Diese wurden Anfang Oktober ausgeliefert. Bei den Bäumen handelt es sich um Jungpflanzen – Hainbuche (2), Wildapfel (4) und Kricherl (4) – alle aus heimischer Produktion. Die Auswahl der Bäume wurde von einem „Natur im Garten“ Experten auf Basis der klimatischen Gegebenheiten in unserer Gemeinde getroffen.

Mit Nummer 616 ist Martina Licht, damals bereits zu zweit unterwegs, im März beim treerun für die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen an den Start gegangen. Dank ihres sportlichen Einsatzes konnte GR Reinhard Wiesi und Bürgerneisterin Gabi Kernstock nun 10 Jungpflanzen im Bereich des Roten Grabens nachsetzen. Neben Martina Licht haben noch 4 weitere Sportler aus unserer Gemeinde am treerun teilgenommen. Bürgermeisterin Gabi Kernstock bedankt sich herzlich für Ihr Engagement und freut sich über die "erlaufenen" Jungpflanzen.



Die Entlastungsmaßnahmen i

Senkung Einkommenssteuer

Mit Juli wurde die zweite Einkommenssteuerstufe von 35% auf 30% gesenkt. Das bedeutet mehr Netto vom Brutto. Dafür ist kein gesonderter Antrag notwendig.

Erhöhung Familienbonus

Ebenso wurde mit Juli der Familienbonus auf bis zu 2.000 Euro pro Jahr und Kind erhöht. Wird die bisherige Auszahlung des Familienbonus vom Arbeitgeber in der Lohnverrechnung berücksichtigt, erfolgt die Auszahlung automatisch. Ansonsten ist diese Arbeitnehmerveranlagung Anfang 2023 zu beantragen.

Teuerungsausgleich für besonders betroffene Gruppen

(MindestpensionistInnen, Mindestsicherungsbezieherinnen, Arbeitslose, Studierende mit Studienbeihilfe) Im September werden zusätzlich 300 Euro automatisch zu den monatlichen Auszahlungen ausbezahlt. Ein Antrag dazu ist nicht notwendig.

Erhöhung Studienbeihilfe

Ab Herbst 2022 erhalten Studierende mehr Geld: Um 8,5 bis 12 Prozent wird die Studienbeihilfe ab September erhöht. Für die Erhöhung ist kein Antrag notwendig.

Klima- und Teuerungsbonus

Im September erhält jede und jeder 250 Euro Klimabonus und 250 Euro Teuerungsbonus überwiesen. Wenn die Bankdaten bis Mitte Juli im Finanz-Online hinterlegt waren, man die Pension aufs Konto überwiesen bekommt oder Familienbeihilfe bezieht, werden die Boni automatisch überwiesen.

Sollten keine Daten vorliegen, erhalten diejenigen Personen einen Gutschein mittels RSa-Brief zugeschickt.

Einmalzahlung Familienbeihilfe

Im August wurden zur Familienbeihilfe einmalig 180 Euro zusätzlich ausbezahlt.

Klima- und Teuerungsbonus für Kinder

Gleich wie beim Klima- und Teuerungsbonus werden jeweils 125 Euro pro Kind überwiesen. In Summe also 250 Euro pro Kind.

Kindermehrbetrag

Anspruchsberechtigt sind Eltern mit geringem Einkommen ab drei Kindern, welche geringe oder keine Steuern zahlen. Der Kindermehrbetrag wird auf 550 Euro pro Jahr erhöht und im Rahmen der Arbeitnehmerveranlagung bzw. Einkommensteuererklärung berücksichtigt.

Teuerungsabsetzbetrag

Die Auszahlung für kleine und mittlere Pensionen erfolgt im Rahmen der laufenden Verrechnung als Einmalzahlung im September. Dafür ist kein Antrag notwendig. Für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer erfolgt die Auszahlung über die Arbeitnehmerveranlagung rückwirkend für 01.01.2022.

Dafür ist ein Antrag notwendig.



„Die Teuerung trifft die Menschen in allen Lebensbereichen, umso wichtiger ist es, nicht auf eine Maßnahme allein zu setzen, sondern in den unterschiedlichen Bereichen konkret und punktgenau zu helfen“, so LH Johanna Mikl-Leitner.

m Überblick

So hilft der Bund ab 2023

- » Abschaffung der kalten Progression
- » Senkung der dritten Einkommensteuerstufe von 42 Prozent auf 40 Prozent
- » Senkung der Lohnnebenkosten
- » Valorisierung der Sozialleistungen



Alle Infos zu Förderungen und Unterstützungen unter:

www.sozialministerium.at/Services/Neuigkeiten-und-Termine/anti-teuerungsmassnahmen.html

Stand: 30. August 2022

So hilft Niederösterreich



Sozialrechtsexperte Wolfgang Mazal, LH-Stv. Franz Schnabl, LH Johanna Miki-Leitner, LR Gottfried Waldhäusl und LR Ludwig Schleritzko präsentierten fünf konkrete Maßnahmen gegen die Teuerung für Niederösterreich.

Der blau-gelbe Strompreisrabatt

Jeder Haushalt erhält 11 Cent pro kWh für 80 Prozent des Durchschnittsverbrauchs pro Haushalt. Die Gutschrift kann online beim Energieversorger oder auf der Website des Landes Niederösterreich beantragt werden. Wenn eine Voranmeldung über die EVN bereits erfolgte, ist kein extra Antrag notwendig.

Der blau-gelbe Heizkostenzuschuss

Der Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 10/2022 bis 03/2023 wurde auf 300 Euro verdoppelt. Beantragungen sind im Beantragungszeitraum am Gemeindeamt möglich.

Die blau-gelbe Pendlerhilfe

Um die Landsleute am Arbeitsweg zu unterstützen wurde der Betrag für das Jahr 2022 verdoppelt und die Einkommensgrenzen erhöht.

Beantragungen sind jederzeit beim Land Niederösterreich möglich.

Die blau-gelbe Wohnbeihilfe

Das Land Niederösterreich hat die Einkommensgrenzen bei der Wohnbeihilfe sowie beim Wohnzuschuss erheblich erweitert.

Beantragungen sind online auf der Website des Landes Niederösterreich sowie postalisch bei den zuständigen Dienststellen der NÖ-Wohnungsförderung möglich.

Das blau-gelbe Schulstartgeld

Zum Schulstart erhält jedes Schulkind und jeder Lehrling 100 Euro. Beantragungen sind seit 16.8. auf der Website des Landes Niederösterreich möglich.



Alle Informationen auf www.meinlandhilft.at

Weitere Unterstützungen

Darüber hinaus unterstützt das Land die Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher mit über 200 weiteren Förder- und Unterstützungsmöglichkeiten.

Alle Infos zu Förderungen und Unterstützungen unter noel.gv.at



Heidemaria Zeitberger, Gabi Gschwandtner, Bettina Jungwirth, AL Petra Kases, Bezirksrettungskommandant ORR Harald Dworak, Günther Doni, Bürgermeisterin Gabi Kernstock und Mario Kraft (v. l.) (Melanie Schober stand für das Foto hinter der Kamera)

Wenn Sekunden zählen

Der plötzliche Herzstillstand kann ohne Vorwarnung überall eintreten. Gerade deswegen ist es notwendig, die richtigen Mittel zur Behandlung des plötzlichen Herzstillstandes zur Verfügung zu haben und auch zu wissen wie man sie anwendet.

Sollte der Defibrillator nicht sofort zur Verfügung stehen, ist dieser durch einen zweiten Helfer (falls vorhanden) zu holen. Der andere Helfer führt solange eine Herzdruckmassage durch.

Wer es unterlässt einer anderen Person in einer lebensgefährlichen Situation die notwendige Hilfeleistung zukommen zu lassen, macht sich strafbar. Unterlassung der Hilfeleistung wird mit einer Geldstrafe oder Freiheitsentzug bestraft, es sei denn die Hilfeleistung gilt als nicht zumutbar. Als nicht zumutbar gilt eine Hilfeleistung insbesondere dann, wenn sie Leib und Leben der helfenden Person oder andere ins Gewicht fallende Interessen gefährden würde.

Laut Strafgesetzbuch §95: Unterlassung der Hilfeleistung.

Um für den Ernstfall gerüstet zu sein fand deshalb am Montag, den 19. September 2022 nachmittags im Sitzungssaal des Gemeindeamtes eine Einschulung am Defibrillator statt. Vortragender war Bezirksrettungskommandant ORR Harald Dworak, der die Teilnehmer mit

wichtigen Informationen rund um Defibrillator und Rettungsmaßnahmen im Allgemeinen vertraut gemacht hat. Teilgenommen haben neben Bürgermeisterin Gabi Kernstock, dem Team vom Gemeindeamt und den Bauhofmitarbeitern auch Bettina Jungwirth und Heidemaria Zeitberger.

mobile Massagepraxis

Michael Widhalm aus Horn

Heilmasseur, gew. Masseur,
dipl. Sportmasseur



Ich komme zu Ihnen ins Haus



Terminvereinbarung:

Montag bis Freitag

Tel.: 0664/548 0 928

Auszug aus dem Massageangebot:

- verordnete Heilmassage
- verordnete Lymphdrainage
- Manipulativmassage nach Dr. Terrier
- Entspannungsmassage
- klassische Massage
- Bindegewebsmassage
- Segmentmassage
- Fußreflexzonenmassage
- Spreizfußmassage
- Sportmassage und Tapen

Defibrillator in Groß Burgstall



In Gr. Burgstall gibt es seit August 2022 einen Defibrillator, dieser wurde im Außenbereich des Gebäudes der Naturverbundenen Dorfgemeinschaft und Jugend angebracht.

Bei der offiziellen Einschulung im Dorfgemeinschaftshaus am 10. 08. 2022 konnten insgesamt 33 Teilnehmer ihr Wissen für den Notfall auffrischen.

Der Defibrillator wurde von den Gr. Burgstaller Vereinen der Freiwilligen Feuerwehr, der Naturverbundenen Dorfgemeinschaft, der JVP und dem ÖAAB angeschafft.

Wir hoffen, dass wir den Defibrillator nie benötigen, trotzdem sind wir froh darüber, dass wir für den Ernstfall gerüstet sind.

KÜCHENWELT HAUSGNOST

WIR LIEFERN IHNEN IHRE NEUE KÜCHE.

Made in Austria!

- ✓ KOSTENLOSE 3D-PLANUNG
- ✓ VIRTUELLE KÜCHENPLANUNG MIT UNSERER VR-BRILLE
- ✓ 360° RUNDGANG DURCH UNSER STUDIO AUF WWW.DAN-HORN.AT

02982-20364 • 3580 HORN • PRAGER STRASSE 46B

DANKÜCHEN DIE NR. 1 IN ÖSTERREICH
CENTRUM HORN



Erntedank im Kindergarten

Das neue Kindergartenjahr hat mit viel Schwung gestartet. Unsere ersten neuen Kindergartenstarter werden offen von den Kindern in Empfang genommen.

Auch am ersten Elternabend durften wir sehr viele interessierte Eltern in Präsenz begrüßen und Einblicke in die kommende gemeinsame Zeit geben.

Pünktlich zu Herbstbeginn fand im Kindergarten das gemeinsame Erntedankfest statt. Pater Clemens segnete das mitgebrachte Obst und Gemüse. Vor der gemeinsamen Festjause wurde gesungen, musiziert und Danke gesagt. An dieser Stelle auch ein Danke an unser ehemaliges Kindergartenkind Theresa Fürst,

welche für jedes Kindergartenkind ein Erntedanksträußchen als Überraschung gebunden hat! Diese wurden von Pater Clemens während der Jause verteilt.

Als krönenden Abschluss des Erntedank-Tages marschierten wir anschließend auf das benachbarte Kürbisfeld von Herrn Josef Gundinger. Auch in diesem Jahr lud er den gesamten Kindergarten ein und jedes Kind durfte sich am Feld einen eigenen Kürbis aussuchen. Vielen Dank für dieses Geschenk!

Ein Dankeschön auch an Familie Roßnagl sowie weitere Überraschungsbesucher, welche uns mit frischen Gemüse- und Obstgeschenken aus dem Garten überraschten!





Strögen: Im Mittelpunkt aller Erntedankfeiern steht die Erntedankkron, das zeigen auch P. Clemens Hainzl OSB und die Kinder in Strögen.

St. Bernhard: Liebevoll und kreativ wurden verschiedene Gaben in der Kirche St. Bernhard dargebracht.



Erntedank ist Lebensdank

Unter diesem Motto haben die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Frauenhofen mit ihrem Religionslehrer P. Clemens das Erntedankfest gefeiert.

Ein altes Wagenrad wurde mit dem mitgebrachten Obst und Gemüse geschmückt.

Der größte Kürbis wog 9,6 kg. Gemeinsam dankten die Kinder für die Ernte des letzten Jahres und für alles, was Gott uns zum Leben schenkt.

(Text und Foto: P. Clemens)

Hannah Blaim, Jakob Roßnagl, Jonas Müller und Theresa Fürst (v. l.)

Veranstaltungskalender

14.10.2022	Restmüll-Sammlung
14.10.2022	Heimspiel des USV St. Bernhard-Frauenhofen gegen Weißenkirchen, 20.00 Uhr
15.10.2022	Blutspenden in Gars/Kamp, workingspace, 08.30-12.00 und 13.00-15.00 Uhr
15.-16.10.2022	NÖ Tage der Offenen Ateliers
17.10.2022	Bausprechttag von 16.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindeamt
17.10.2022	Biomüll-Sammlung
18.10.2022	Seniorenkaffee Strögen, 14.00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus
18.10.2022	Stammtisch für pflegende Angehörige 19.00 Uhr, Beratungszentrum, Club Aktiv, 3580 Horn, Bahnhofstraße 5 (telefonische Anmeldung unter 0676/83 844 609 erforderlich!)
20.10.2022	Papiermüll-Sammlung
20.10.2022	Seniorenkaffee St. Bernhard, 14.30 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus
23.10.2022	Wandertag des USV St. Bernhard-Frauenhofen Start ab 10.00 Uhr
23.10.2022	Blutspenden in Langau, Freizeithalle, 09.00-12.00 und 13.00-15.00 Uhr
25.10.2022	Sprechttag des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Angestellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse
28.10.2022	Heimspiel des USV St. Bernhard-Frauenhofen gegen Traismauer, 20.00 Uhr
29.10.2022	Oktoberfest in der Kellergasse
30.10.2022	Blutspenden in Messern, FF-Haus, 08.30-12.00 und 13.00-15.00 Uhr
31.10.2022	Biomüll-Sammlung
02.11.2022	Gemeindeamt geschlossen

04.11.2022	Gelber Sack/Gelbe Tonne-Sammlung
05.11.2022	Blutspenden in Horn, Festsaal der HAK, 10.00-12.00 und 13.00-15.00 Uhr
07.11.2022	Bausprechttag von 16.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindeamt
08.11.2022	Sprechttag des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Angestellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse
08.11.2022	Seniorenkaffee Groß Burgstall, 14.00 Uhr, DG-Haus
08.11.2022	Erste Anwaltliche Auskunft, Mag. Johannes POLT, 3580 Horn, Pragerstraße 5/1/11, 02982/30430
08.11.2022	Erste Anwaltliche Auskunft Mag. Alexander Walter BEHM, 3580 Horn, Kirchenpatz 5, 02982/30580
08.11.2022	Stammtisch für pflegende Angehörige, 19.00 Uhr, Beratungszentrum, Club Aktiv, 3580 Horn, Bahnhofstraße 5, (telefonische Anmeldung unter 0676/83 844 609 erforderlich!)
09.11.2022	Seniorenkaffee Frauenhofen, 14.00 Uhr, FF-Haus
11.11.2022	Restmüll-Sammlung
12.11.2022	Problemstoff-, Textil und Schuh-sammlung von 08.00 bis 10.00 Uhr am Bauhof
14.11.2022	Biomüll-Sammlung
14.11.2022	Sperrmüll-Sammlung
15.11.2022	Seniorenkaffee Strögen, 14.00 Uhr, DG-Haus
15.11.2022	Erste Anwaltliche Auskunft, Dr. Heinrich NAGL, 3580 Horn, Pfarrgasse 5, 02982/2278



Beginn der Winterzeit

Gemäß Verordnung der Bundesregierung über die Sommerzeit im Kalenderjahr 2022 beginnt die Winterzeit am **30. Oktober 2022, um 3.00 Uhr** **Mittleuropäische Zeit (MEZ).**

Dies bedeutet, dass die Uhren am 30. Oktober von 3.00 Uhr auf 2.00 Uhr zurückzustellen sind.



17.11.2022 	Seniorenkaffee St. Bernhard, 14.30 Uhr, DG-Haus
22.11.2022	Sprechtage des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Ange- stellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse
22.11.2022	Erste Anwaltliche Auskunft Mag. Isabella BUCHER, 3580 Horn, Prager Straße 9, 02982/20200
27.11.2022 	Blutspenden in Eggenburg, Musikmittelschule, 09.00-12.00 und 13.00-15.00 Uhr
05.12.2022	Bausprechtage von 16.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindeamt
06.12.2022 	Erste Anwaltliche Auskunft Mag. Alexander Walter BEHM, 3580 Horn, Kirchenplatz 5, 02982/30580
07.12.2022	Seniorenkaffee Frauenhofen, 14.00 Uhr, FF-Haus
07.12.2022	FF Groß Burgstall, ab 17 Uhr Glüh- wein und Punsch beim FF-Haus
10.12.2022	Restmüll-Sammlung
10.12.2022	Problemstoff-, Textil und Schuh- sammlung von 08.00 bis 10.00 Uhr am Bauhof
11.12.2022	Blutspenden in Gars/Kamp, Eislauf- platz-Gymnastikraum, 08.30-12.00 und 13.00-15.00 Uhr

12.12.2022	Biomüll-Sammlung
13.12.2022	Sprechtage des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Ange- stellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse
13.12.2022 	Seniorenkaffee Groß Burgstall, 14.00 Uhr, DG-Haus
13.12.2022	Stammtisch für pflegende Angehö- rige, 19.00 Uhr, Beratungszentrum, Club Aktiv, 3580 Horn, Bahnhofstra- ße 5 (telefonische Anmeldung unter 0676/83 844 609 erforderlich!)
15.12.2022	Papiermüll-Sammlung
15.12.2022	Gelber Sack/Gelbe Tonne-Samm- lung
15.12.2022 	Seniorenkaffee St. Bernhard, 14.30 Uhr, DG-Haus
16.12.2022	Blutspenden in Weitersfeld, Feuerwehrhaus, 15.00-20.00 Uhr
17.12.2022	Punschstand ab 15 Uhr beim Dorf- gemeinschaftshaus
20.12.2022 	Seniorenkaffee Strögen, 14.00 Uhr, DG-Haus
27.12.2022	Sprechtage des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Ange- stellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse



JVP Frauenhofen
ZVR1706150286
Obmann Dominik Kraft

Der Reinerlös dient zur Erhaltung des
Vereinstokals.

Oktoberfest in der Kellergasse

29.10.2022 16:00



Günstig einkaufen im Soogut-Sozialmarkt

Für Menschen mit niedrigem Haushaltseinkommen bietet der Soogut-Sozialmarkt, betrieben vom Verein „willkommen MENSCH! in Horn“ die Möglichkeit, Lebensmittel und Hygieneartikel günstig einzukaufen.

Unterstützt unter anderem von der Stadtgemeinde Horn bietet die Verkaufsstelle Obst und Gemüse, Milch- und Tiefkühlprodukte, Grundnahrungsmittel (zB Mehl, Nudeln, Brot), Backzutaten, Kaffee, Tee, Süßwaren, Salzgebäck, Softdrinks, Hygieneartikel und vieles andere zu sehr niedrigen Preisen an.

Viele Personen aus Horn und Umgebung schätzen bereits diese Möglichkeit, preiswert einzukaufen.

Wer kann im Soogut-Markt einkaufen?

- Menschen mit niedrigem Haushaltseinkommen
- Schüler, Studenten, Präsenzdiener, Zivildienstler, Menschen im Freiwilligen Sozialen Jahr

Was ist ein niedriges Haushaltseinkommen?

Wer pro Monat weniger als folgende Nettoeinkommen zur Verfügung hat:

- 1-Personenhaushalt € 1.328,00
- 2-Personenhaushalt € 1.992,00
- Für jeden weiteren Erwachsenen zusätzlich € 664,00
- Für jedes Kind zusätzlich € 398,00

Beispiel: Haushalt mit einem Erwachsenen und einem Kind: € 1.726,00

Beispiel: Haushalt mit zwei Erwachsenen und zwei Kindern: € 2.788,00

Wie kann ich im Soogut-Markt einkaufen?

Beim ersten Einkauf im Soogut-Markt können Sie einen kostenlosen Einkaufspass beantragen, der ein Jahr lang Gültigkeit hat.

Welche Unterlagen brauche ich für den Einkaufspass?

- Einkommensnachweis aller im Haushalt lebenden Personen
- Lichtbildausweis, Foto
- Bestätigungen (Schule, Bundesheer, Zivildienst, FSJ) für Jugendliche über 15 Jahre

Adresse und Öffnungszeiten:

Thurnhofgasse 26, 3580 Horn

Montag 17.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag 10.00 bis 12.00 Uhr



FF Groß Burgstall

Lädt zu Glühwein & Punsch,
am Mittwoch, den **07. Dezember 2022**,
ab **17 Uhr** beim Feuerwehrhaus.



Auf Euer Kommen freut sich die FF Groß Burgstall
Der Reinerlös dient zur Erhaltung der Einsatzgeräte.

Kommandant ABI Christian Frank, Tel.: 0676/722 79 71

Tschüss, Aventin! Willkommen, Paul!

Das diesjährige Löwenlotto fand in Drosendorf statt. Im Rahmen einer Gala wurden die ersten „Leuchtturmprojekte“ der Aktion „Die Löwen sind los!“, durchgeführt vom Lions Club Horn, prämiert. Beim anschließenden Löwenroulette wurden die Standorte der künstlerisch gestalteten Löwen vom Lions Club Horn neu gezogen.

Im Jahr 2022/23 nimmt der Löwe „Paul“, gestaltet von Künstlerin Claudia Hüttl und gesponsert von der KSG Austria GmbH, den angestammten Platz im EKZ ein. „Paul“ war im vergangenen Jahr neben der Bundesstraße in Brunn an der Wild beheimatet und wird sich hoffentlich auch in seinem neuen zuhause bei uns sehr wohlfühlen. Unser „Aventin“ ist in sein neues zuhause nach Egenburg weitergezogen.



DAMENTURNEN – Fit und Gesund

mit Jutta Gröschel!

Auch heuer findet jeden Dienstag **um 19:00 Uhr** das beliebte Turnen der sportbegeisterten und gesundheitsbewussten Damen aller Altersgruppen unserer Gemeinde statt!
Einstieg noch möglich!

Wo: im Turnsaal der VS Frauenhofen
Telefonisch erreichbar unter: 0650/79 84 015

Jutta Gröschel bietet 24 variantenreiche Trainingseinheiten mit Bauch-Bein-Po-Gymnastik, Wirbelsäulentraining, Pilates, Jazzdance und Yogaelementen!

Preis: € 65,- für 24 Einheiten
+ € 15,- Mitgliedsbeitrag USV- St. Bernhard-Frauenhofen



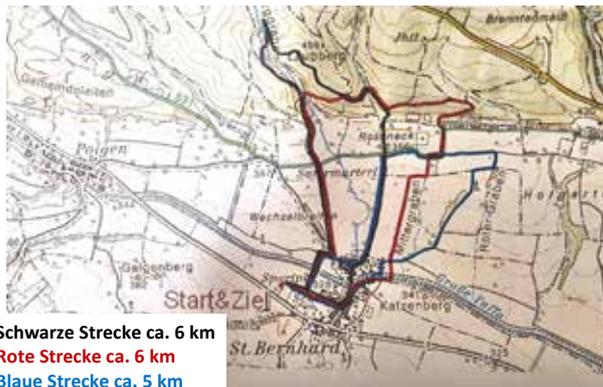
Wandertag Sonntag 23.10.2022



**Start & Ziel:
Sportplatz St. Bernhard
Start von 10 bis 15 Uhr**

Es gibt 3 Strecken mit 6 und 5km zur Auswahl, diese können beliebig kombiniert werden, Start, Ziel und wenn gewünscht auch Zwischenstopp am Sportplatz! Gerne laden wir sie zum Mittagstisch mit traditioneller Hausmannskost ein.

Auf Euren Kommen freut sich der USV St. Bernhard/Frauenhofen
ZVR-Zahl 900134096



Schwarze Strecke ca. 6 km
Rote Strecke ca. 6 km
Blaue Strecke ca. 5 km
Kinderwagen tauglich!

Sport - Gemeinschaft - Gesundheit
www.usvstbernhard.at



Punschstand

am Samstag, den 17.12.2022
ab 15.00 Uhr
beim DGH

Wir laden zum Punschtrinken ein



Es findet auch heuer wieder eine Ausstellung statt.

Auf euer Kommen freut sich der Dorfneuerungsverein
„LEBENSWERTES ST. BERNHARD“

Bei Änderungen der Corona Maßnahmen ist eine kurzfristige Absage möglich.
Der Erlös dient zur Instandhaltung unseres Dorfgemeinschaftshauses.

Jungwirth Franz
(Obmann)

Energiesparen bringt's – Tipps für jeden Haushalt

Die nachhaltigste und günstigste Energie ist die, die gar nicht erst verbraucht wird. Dieser Grundsatz gilt bei den anhaltend hohen Energiekosten mehr denn je.

Doch jede und jeder von uns in St. Bernhard-Frauenhofen hat Handlungsmöglichkeiten. Beachten Sie einige praktische Tipps und sparen Sie Energie und Kosten. Wo Sie im Haushalt ansetzen können, lesen Sie hier.

GR Franz Jungwirth und Vizebgm. Josef Brandner sind sich einig: Energiesparen bringt's!



Wie und wo Sie am besten Energie sparen

1. Warmwasser

Duschen statt Baden spart viel Warmwasser. Spararmaturen einsetzen und die Temperatur des Speichers auf 50°C begrenzen.

2. Kühlen & Gefrieren

Gefrier- und Kühlschränke laufen durchgehend und verbrauchen viel Energie. Regelmäßig enteisen, nicht zu kalt einstellen (+6 bzw. -18°C reichen aus) und bei Neuanschaffungen auf Energieeffizienz achten.

3. Wäsche waschen

Temperatur runter: Ein Waschvorgang mit 30°C genügt für normal verschmutzte Wäsche. Sparprogramm verwenden und nur voll beladen waschen.

4. Wäsche trocknen

Wäschetrockner brauchen viel Strom, Trocknen an der Wäscheleine ist die kostenlose Alternative. In der Waschmaschine möglichst hoch schleudern, dann bleibt nur wenig Restfeuchte.

5. Geschirr spülen

Energiesparprogramm verwenden, Geschirr nur kalt vorspülen und nur voll beladen einschalten.

6. Kochen und Backen

Beim Kochen immer einen Deckel verwenden und die Herdplatte entsprechend der Topfgröße wählen. Beim Backen Heißluftfunktion wählen, früher abschalten und Restwärme nutzen.

7. Beleuchtung

Alle Glühbirnen durch LED-Leuchten ersetzen, LED verbraucht um 80 % weniger Energie. Beleuchtung nur bei Bedarf verwenden.

8. Heizungspumpen

Alte Heizungspumpe durch hocheffiziente Pumpe ersetzen – das spart 80 % des Verbrauchs. Heizung generell ein Grad runterdrehen, das reduziert die Energiekosten um 6 %!

9. Klimageräte

In den Nachtstunden lüften und die Hitze tagsüber durch Außenbeschattung abhalten. Klimageräte benötigen viel Energie.

10. Stille Stromfresser

Stand-by-Modus vermeiden: Verwenden Sie Steckerleisten mit Kippschalter und trennen Sie Ihre unbenutzten Geräte ganz vom Strom.

Neues Fahrzeug wurde gesegnet

Die Freiwillige Feuerwehr Groß Burgstall hat es immer schon verstanden, Feste zu feiern. Jetzt war das neue Einsatzfahrzeug TLFA 3000 der Grund, ein zweitägiges Fest zu organisieren.

Den Auftakt bildete ein Traktortreffen mit Rundfahrt und Prämierung der Oldtimer und Youngsters. Im Anschluss zelebrierte Pater Clemens Hainzl vor der Ortskapelle die Messe und segnete das neue Einsatzfahrzeug. Die musikalische Gestaltung lag in den Händen der Musikkapelle Irnfritz unter der Leitung von Harald Johandl, die auch am Dämmershoppen groß aufspielte.

Kommandant Christian Frank betonte in seiner Rede, dass das Fahrzeug nach längeren Debatten das richtige sei. „Unser altes TLF Baujahr 1978 war zwar zuverlässig, aber entsprach nicht mehr dem Mindeststandard“, sagte Frank. Mit dem gebrauchten TLFA 3000, das von der Weitersfelder Wehr um € 26.000,- erstanden wurde, sei die Wehr wieder gut gerüstet. Mit € 6.000,- unterstützte die Gemeinde die Anschaffung. Ein großer Teil der Finanzierung wurde auch über die „großzügige Spendenbereitschaft der Bevölkerung möglich“, wie Frank sagte. Besonders hervorheben möchte Kommandant Christian Frank, dass sein spezieller Dank für die Unterstützung den beiden Fahrzeugpatinnen, den Kameraden der FF Groß Burgstall, der Ortsbevölkerung und der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen vertreten durch Bürgermeisterin Gabi Kernstock gilt. Die Fahrzeug Patenschaft übernahmen Karina Mikysek und Dr. Petra Bernhofer-Surböck. Auch Bezirksfeuerwehrkommandant-Stellvertreter Andreas Kletzl und Bürgermeisterin

Gabi Kernstock fanden überzeugende Worte und zeigten sich mit der Anschaffung zufrieden.

Neben den Abordnungen der Feuerwehren aus umliegenden Ortschaften nahmen auch Bezirkskommandant-Stellvertreter Andreas Kletzl, Abschnittskommandant Klaus Ringl und Christian Karrer, Leiter des Verwaltungsdienstes im Abschnitt, Unterabschnittskommandant And-

reas Kaindl, der Garser Abschnittskommandant-Stellvertreter Hannes Willinger und der Weitersfelder Kommandant Gerhard Rockenbauer an dem Festakt teil.

Im Anschluss genossen die Fest- und Ehrengäste den Dämmershoppen bei leckeren Speisen und Getränken in der Festhalle der Familie Brunner. Für die jüngsten Besucher war ein Kinderprogramm vorbereitet.



Pater Clemens Hainzl, Fahrzeugpatinnen Karina Mikysek und Dr. Petra Bernhofer-Surböck, Bürgermeisterin Gabi Kernstock und Kommandant Christian Frank (v. l.)



Bezirksfeuerwehrkommandant-Stv. Andreas Kletzl, Leiter des Verwaltungsdienstes Christian Karrer, Kommandant Christian Frank und Abschnittskdt. Klaus Ringl (v. l.)

Schmankerl, die Freude bereiten

In Niederösterreich ist guter Geschmack zu Hause. Ob Geburtstag, Muttertag, Jubiläum oder Weihnachten, „So schmeckt Niederösterreich“-Partnerbetriebe haben kulinarische Geschenke für jeden Anlass. Im "Regional schenken"-Katalog sind sie detailliert beschrieben mit Angaben, wo und wie sie erwerbbar sind.

Genussvielfalt entdecken und Regionalität schmecken wird möglich mit den weit über 100 Geschenkpaketen von „So schmeckt Niederösterreich“.

Mit besten Grüßen
Bgm. Gabriele Kernstock

Regional schenken in St. Bernhard-Frauenhofen

So schmeckt Niederösterreichs genussvollste Geschenkidee

Die Nachfrage nach regionalen Lebensmitteln steigt. Das brachte viele LandwirtInnen und ProduzentInnen dazu, ihr Angebot online zugänglich zu machen und direkt zu verschicken. Das gute Gewissen wird gratis mitgeliefert! Durch den Einkauf regionaler Lebensmittel werden unsere Bäuerinnen und Bauern und heimische Familienbetriebe unterstützt.

„So schmeckt Niederösterreich“-Partnerbetriebe haben Geschenkideen für jeden Anlass entwickelt. Um die große Vielfalt sichtbar zu machen, wurde der Katalog „Regional schenken“ neu aufgelegt. Weit über 100, großteils versandfähige Geschenkpakete verführen zum Genuss. „Marillenglück und Gaumenfreude“, „Gib dem Leben einen Gin“, „Frühstücksbox“ nennen sich die Geschenkideen und machen Lust auf mehr. Alle Angebote samt Infos und Kontaktdaten, findet man zum Download unter www.soschmecktnoe.at/regional-schenken. Der Katalog kann auch telefonisch bestellt und kostenlos zugeschickt werden von der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ: 02742/219 19.

Service mit Mehrwert

Regionale Spezialitäten werden gerne geschenkt, denn für jeden Geschmack ist etwas dabei. Auf der Suche nach dem idealen Präsent unterstützen die „So schmeckt Niederösterreich“-

Partnerbetriebe mit vollem Service: Die Geschenksets werden auf Wunsch individuell zusammengestellt, liebevoll verpackt und mit Grußkarte versehen. Sie können auch direkt an die zu Beschenkenden geschickt werden.



GR Franz Jungwirth und Vizebgm. Josef Brandner setzen ganz auf regionales Schenken in St. Bernhard-Frauenhofen

Online einkaufen leicht gemacht

Viele „So schmeckt Niederösterreich“-Partnerbetriebe bieten ihre Lebensmittel und veredelten Produkte zum Versand an. Auch über den „So schmeckt Niederösterreich“-Onlineshop www.soschmecktnoe.at/shop sind heimische Spezialitäten in bester Qualität erhältlich. So haben Kundinnen und Kunden die Möglichkeit bequem online zu bestellen und direkt nach Hause oder zu ihren Liebsten liefern zu lassen.

Rahmkürbis mit Vollkorn-Spaghetti

Hauptspeise | 4 Portionen | Zubereitungszeit: 30 Min.

Zutaten:

- 1 Butternusskürbis (oder ½ Hokkaidokürbis)
- 1 Zwiebel
- 1 EL Olivenöl
- 2 Knoblauchzehen
- 4 EL Sauerrahm
- ½ Häferl Wasser
- ½ TL Salz
- Pfeffer, Petersilie, Thymian, Basilikum
- 1 Pkg. Vollkorn-Spaghetti (500 g)
- Parmesan

Zubereitung:

Zwiebel und Knoblauch fein hacken und in Olivenöl goldbraun rösten. Kürbis halbieren, evtl. schälen (nicht unbedingt nötig), entkernen, in gleichmäßige Würfel schneiden, zu den Zwiebelwürfeln geben und einige Minuten braten. Mit Wasser aufgießen, etwas einkochen lassen, dann vom Herd nehmen, nach Belieben würzen



und den Sauerrahm unterrühren. Die Nudeln in heißem Salzwasser bissfest kochen und mit der Rahmkürbis-Sauce servieren.

Tausch-Tipp!

Nehmen Sie zum Verfeinern Ihrer Speisen ruhig einmal Kürbiskernöl - in unserer Gemeinde mehreren Landwirten in bester Qualität ab Hof erhältlich statt Schlagobers. Das besondere Aroma harmoniert vor allem mit herzhaften Fleischgerichten und sämigen Saucen und verleiht Ihren Gerichten das gewisse Etwas.

KÜCHEN *by Otto Lehr* HORN

www.kuechen-horn.at



systema
die küche

next125

Linea
die küche

nolte[®]
KÜCHEN



Otto Lehr
Geschäftsführer
Planung und Verkauf
0660/615 0 815

OJS Möbelfhandel GmbH

Riesige Auswahl

6 Hersteller
über
2500
Fronten!!!



office@kuechen-horn.at



Pragerstraße 3-5 Top 6
3580 Horn
Parkdeck Öhlnkechthof
gegenüber Lidl



Stefan Matschner
Planung und Verkauf
0660/ 50 50 815



Jacqueline Straßer
Assistentin der Geschäftsleitung
Planung und Social Media



KÜCHEN ZUM BESTPREIS



38 Kinder erlebten 5 Tage lang Sport, S Erlebnis Sport Woche



Zum nunmehr zweiten Mal initiierte Bürgermeisterin Gabi Kernstock gemeinsam mit GR Eleonore Gschöpf die Erlebnis Sport Woche. In einer Kooperation mit der Initiative „Xund ins Leben“ nutzten 38 Kinder im Alter zwischen 6 und 14 Jahren das Angebot und ließen sich unter professioneller Anleitung eines Sportpädagogenteams nach einem Kennenlerntag auf spannende und bewegungsreiche Abenteuer und Ausflüge ein. Neben einem Badetag beim Stadtsee in Horn und einem lehrreichen Tag im Wald mit Sport und Spiel standen das Hineinschnuppern in Trendsportarten, diverse Workshops sowie ein breit gefächertes Fitnessangebot mit internationalen Sportschwerpunkten, Fun- und Teamsport, Kreativtanz von Streetstyle bis Hip-Hop, Sportakrobatik oder Turnen auf dem Programm.

Danke an die Initiative „Tut Gut“, die die Erlebnis Sport Woche mit 40% der Kosten förderte. Die Gemeinde übernahm die Kosten der Verpflegung, wodurch die Erlebnis Sport Woche zu einem besonders günstigen Preis angeboten werden konnte.

„Die Kinder waren begeistert und das Feedback der Eltern besonders positiv. Ich hoffe daher, dass wir diese abwechslungsreiche Woche in Kooperation mit der Initiative „Xund ins Leben“ auch im nächsten Jahr wieder anbieten können.“, so GR Eleonore Gschöpf, die als Obfrau der Gesunden Gemeinde für die Organisation zuständig war.

Spiel und Spaß bei einer gemeinsamen



Aktion

„Adventfenster“^{*6}

Wieder

mit dem

beliebten

Adventfenster-
Such-Spiel

Die Weihnachtszeit naht mit großen Schritten und auch heuer möchten wir wieder gemeinsam ein **Zeichen der Nähe und für unsere Gemeinschaft setzen!**

Jedes Vorjahr bereiten die wunderschön geschmückten Häuser allen viel Freude und waren ein schönes Ziel für gemeinsame Spaziergänge. Jedes Fenster für sich war ein kleines Meisterwerk, ob Fenster, Vorgarten, Baum, ... der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt. Die umgesetzten Ideen ließen die Menschen nicht nur staunen, sondern verbreiteten auch ganz besondere Weihnachtsstimmung.

Auch heuer möchten wir wieder in jeder Ortschaft 24 Fenster gestalten, so dass Weihnachten Tag für Tag und Fenster für Fenster ein Stückchen näher kommt!

Ihr möchtet ein Fenster gestalten?

Dann meldet euch bitte **bis spätestens 18.11.2022**

je nach Ortschaft unter Angabe

des **(Wunsch-)Tages** falls verfügbar,

der **Adresse** und

der **Telefonnummer** bei:

Kerstin Lerchbaum

Tel.: 0676 / 68 777 00 für St. Bernhard

Elli Gschöpf

Tel.: 0660 / 22 31 974 für Frauenhofen

Ilse Ledermann

Tel.: 0664 / 50 93 588 für Strögen

Karina Mikysek

Tel.: 0660 / 46 63 988 für Gr. Burgstall

Karin Müller

Tel.: 0676 / 88 400 12 34 für Poigen-Grünberg

Wie funktioniert's?

- * Gestalte ein straßenseitig gelegenes Fenster adventlich!
- * Versehe es mit jenem Datum, das du bei der Anmeldung erhalten hast!
- * Die Beleuchtung ist KEIN MUSS, sondern freiwillig — angesichts der hohen Energiepreise wird im Falle einer Beleuchtung eine energiesparende Variante empfohlen.
- * Sollten alle 24 Adventsfenster bereits vergeben sein, ist es natürlich auch möglich ein Adventsfenster ohne Datum zu gestalten - **je mehr Fenster desto besser!**
- * Um am Gewinnspiel teilzunehmen, bitte alle 24 Fenster, die ein Gemeindewappen enthalten und quer über die Gemeinde verteilt sind, mit korrekter Adresse aufschreiben und bis spätestens 6.1.2023 an die Gemeinde übermitteln. Wir wünsche viel Freude & Erfolg beim Entdecken!

Wir hoffen, dass wieder viele bei der Aktion „Adventfenster“ mitmachen!

Die weihnachtlich geschmückten Adventsfenster laden Groß wie Klein zum vorweihnachtlichen Spazierengehen, Entdecken und Staunen ein!

Dass ein Adventfenster auch im Garten ein toller Blickfang sein kann, hat letztes Jahr beispielsweise Familie Roithner aus Gr. Burgstall gezeigt! Foto: @Foto: E. Reininger, NÖN



Erfreuliche Sonnenstromerträge im Jahr 2022

Die sieben Sonnenstromanlagen der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen haben bisher im Jahr 2022 **73.109 kWh** Sonnenstrom produziert.

„Die von Beginn an gespeicherten und aktuellen Erträge der beiden Anlagen in Frauenhofen (FF-Haus und Volksschule) können Sie jederzeit auf der Homepage der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen unter www.stbernhard.at über den Link „Solar World“ oder direkt über <https://www.suntrol-portal.com> abfragen.“



AES 
Adult Education
Survey

AES – Wie lernen Erwachsene?

Über 30 Länder nehmen an der internationalen **AES-Erhebung** teil, in Österreich startet AES im Oktober 2022. AES steht für **Adult Education Survey** und wird vom Statistischen Amt der Europäischen Union (EUROSTAT) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

Worum geht es beim AES?

Wir erwerben im Laufe unseres Lebens viele Kenntnisse und Fähigkeiten. Uns interessiert: Haben die Menschen Österreich im letzten Jahr etwas Neues gelernt? Das kann beruflich oder privat gewesen sein. Dabei ist es egal, ob das über eine App am Handy, in einem Kurs vor Ort oder online, mit einem Online-Video oder im Freundeskreis war. Die AES-Erhebung erfasst diese Bildungsaktivitäten und liefert so **Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik**. Für die Teilnahme sind **keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten** notwendig.

Wer kann teilnehmen?

-  Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus.
-  Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Nur von Statistik Austria eingeladene Personen können an der Befragung teilnehmen.
-   Als Dankeschön für die Teilnahme bekommen alle Befragten **10 Euro**. Sie können zwischen einem **Einkaufsgutschein** oder der Weiterleitung einer **Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt** wählen.

Wo gibt es weitere Informationen?

www.statistik.at/aes
aes@statistik.gv.at

HAUSTECHNIK
ÖLKNECHT GmbH
Haustechnik hat einen Namen

Tel.: 02982 / 35253
Fax: 02982 / 20512
E-mail: office@oelknecht.at
www.oelknecht.at

Haustechnik Ölknecht GmbH
Honorius-Burger-Straße 6
3580 Horn

Gas | Wasser | Heizung | Solar | Wärmepumpen

VON 06:00 BIS 22:00 UHR

Schneeräum- und Streupflicht

Gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung haben die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Metern vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit



von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glätteis bestreut werden müssen. Ist ein Gehsteig bzw. Gehweg nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 Meter zu säubern und zu bestreuen. Unter Verunreinigungen versteht man in diesem Zusammenhang solche, die erfahrungsgemäß zum Ausgleiten und zum Sturz von Fußgängern führen können (nasses Laub und Unkrautbewuchs, Obstschalen etc.)

Katastrophen-Alarm am Handy – Warnsystem ab dem Frühjahr

Zivilschutz- und Katastrophenalarm für einzelne Regionen wird derzeit über die Sirenen ausgelöst. Ab dem Frühjahr soll es möglich sein, noch gezielter vor herannahenden Gefahren zu warnen. Nämlich per SMS auf das Handy.

Empfangen werden diese Warn-SMS alle Handys, die sich im Gefahrenbereich befinden. Das funktioniert so: jedes Handy meldet sich automatisch bei einem Handymast an, damit es Netzverbindung hat. Ein Alarm wird von der Behörde an alle Handymasten im betroffenen Gebiet gesendet, unabhängig vom Netzbetreiber. Diese Technik wird auch als „Cell Broadcast“ bezeichnet. Damit geht die Nachricht automatisch an alle Mobiltelefone, die in diesem Bereich im Netz angemeldet sind. Damit sollen im Katastrophenfall die Menschen regional und vollständig per Textnachricht informiert werden.

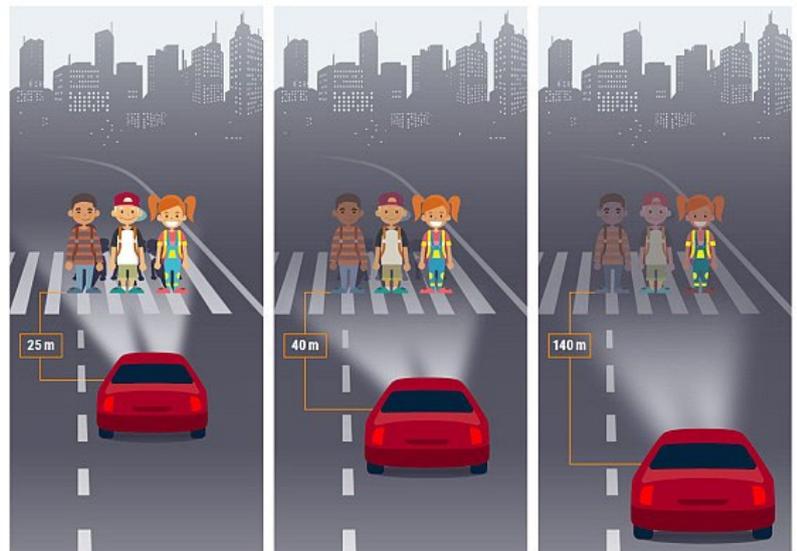
Der Start ist für das erste Quartal 2023 geplant. Sobald mehr Details dazu vorliegen, informieren wir Sie selbstverständlich unverzüglich.



Verkehrsunfälle in der dunklen Jahreszeit:

Schützen Sie Ihr Kind mit heller Kleidung und Reflektoren!

Gerade in den dunklen und kalten Monaten ist die Gefahr für Kinder auf den Straßen von Autofahrern übersehen zu werden besonders hoch. Mehr als die Hälfte aller Kinder ist im Straßenverkehr zu dunkel gekleidet und trägt keine Reflektoren! Das KfV (Kuratorium für Verkehrssicherheit) appelliert an Erwachsene, Kinder in der dunklen Jahreszeit so hell wie möglich zu kleiden! Rucksäcke und Kleidung sollen auffällige, helle Farben haben und mit reflektierenden Elementen ausgestattet sein.



Mach dich sichtbar!
Der NÖ Zivilschutzverband berät Sie gerne!
www.noezsv.at

Müllentsorgung

Es wird ersucht, den Hausmüll sowie zusätzlich anfallenden Müll ordnungsgemäß zu entsorgen und NICHT an öffentlichen Plätzen zu „verlieren“.

Seit letztem Jahr stehen am Spielplatz Strögen und beim Roten Kreuz in Frauenhofen neue Abfallbehälter für Restmüll, Kunststoffverpackungen, Metallverpackungen und Papier zur Müllentsorgung bereit.

Mülltrennung bei den Friedhöfen

Die Gemeinde weist darauf hin, dass bei den Friedhöfen auf die richtige Mülltrennung zu achten ist!

In den Restmülltonnen bei den Friedhöfen können Grablichter, Kunstblumen, Schleifen, Steckschwämme und Pflanzentöpfe entsorgt werden!

Gestecke und Kränze sind in Biomüll und Restmüll zu trennen oder zu Hause ordnungsgemäß zu entsorgen.



Es besteht auch die Möglichkeit Gestecke und Kränze im ALZ Rodingersdorf abzugeben:

Gestecke per Stück € 0,50
Kränze per Stück € 1,00

ALZ Waldviertel Rodingersdorf
Lagerhausplatz 1a, 3751 Rodingersdorf

Mo-Fr: 07:00 – 16:30 durchgehend
jeden 1. Samstag im Monat von 09:00 – 11:30 Uhr

SPERRMÜLL

Die Bereitstellung von Sperrmüll kann zum vorgegebenen Termin, **14. November 2022**, der jeweiligen Gemeinde in gewohnter Weise erfolgen

- frühestens einen Tag vor dem Sperrmülltermin und
- spätestens bis 06.00 Uhr früh des Abholtages
- maximale Größe der Teile = 2 x 1 m
- keine Kleinteile, die in die Restmülltonne passen
- keine Altstoffe wie Kartonagen, Alttextilien, usw.
- keine Problemstoffe
- keine Eisenteile, keine Autoteile
- in drei Fraktionen einteilen:



Für Fragen sind wir von Montag - Freitag zwischen 08.00 und 12.00 Uhr gerne für Sie da!

Gemeindeverband Horn für
Abfallwirtschaft und Abgaben
3580 Mold 89
02982/53310-0
office@gvhorn.at

Ihre IT-Security?

lieber mit andka-edv

Der professionelle EDV - Partner für Ihr Unternehmen

www.andka-edv.at

andka-edv e.U.
Feldgasse 19/1
3580 Horn

Tel: 02982 / 90309



Wir gratulieren folgenden Gemeindeherzlich zu ihrem Festtag



Hinten: GR OV Martin Ledermann, Bürgermeisterin Gabi Kernstock, Jubilar GR Andreas Zach, Günther Doni und GfGR Walter Popp; Vorne: GR Ing. Manuel Kasper, GfGR OV Gerhard Surböck, Melanie Schober, AL Petra Kases und GR Reinhard Wiesi (v. l.)

60. Geburtstag

Andreas Zach

Frauenhofen

Im Juli feierte GR Andreas Zach aus Frauenhofen seinen 60. Geburtstag, wozu ihm im Rahmen seiner Geburtstagsfeier im Pfarrhof in Strögen Bürgermeisterin Gabi Kernstock, zahlreiche Gemeinderäte sowie Gemeinde- und Bauhofmitarbeiter sehr herzlich gratulierten. Bürgermeisterin Kernstock bedankte sich außerdem für die gute Zusammenarbeit innerhalb der Gemeinde auch über Parteigrenzen hinweg.

70. Geburtstag Alois Gundinger

Frauenhofen

Herzliche Glückwünsche zum runden Geburtstag überbrachten GfGR Hannes Zeitelberger und Bürgermeisterin Gabi Kernstock dem Jubilar Alois Gundinger.

Im Namen der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen gratulierten Sie herzlich und wünschten ihm für die Zukunft alles Gute vor allem aber Gesundheit.



GfGR Hannes Zeitelberger, Jubilar Alois Gundinger, Sohn Michael, Gattin Elfriede, Schwiegertochter Petra, Marianne Lagler und Bürgermeisterin Gabi Kernstock (v. l.)



Geburten

10.08.2022	Clemens Jakob Ledermann
05.09.2022	Henri Werle
07.09.2022	Emma Brunner
10.09.2022	Lucia Mayr



Frauenhofen
Frauenhofen
St. Bernhard
Frauenhofen



gebürgerinnen und Gemeindebürgern



70. Geburtstag

Erna Braunsteiner

Frauenhofen

Anlässlich ihres besonderen Ehrentages gratulierte Bürgermeisterin Gabi Kernstock der Jubilarin Erna Braunsteiner, hier am Bild mit Gatten Gottfried, sehr herzlich zu ihrem 70. Geburtstag und überbrachte die besten Wünsche im Namen der Gemeinde.

70. Geburtstag

Maria Dum

St. Bernhard

Grund zu feiern gab es für Maria Dum aus St. Bernhard. Sie feierte ihren 70. Geburtstag, zu dem ihr GfGR OV Gerhard Surböck und GR Reinhard Wiesi im Namen der Gemeinde sehr herzlich gratulierten.



75. Geburtstag

Helga Reisinger

Frauenhofen

Im Leben liegen Glück und Leid oft ganz nahe beieinander. Im August feierte Helga Reisinger, hier am Bild mit Gatten Rupert, aus Frauenhofen ihren 75. Geburtstag zu dem ihr GR Elli Gschöpf und Bürgermeisterin Gabi Kernstock im Namen der Gemeinde sehr herzlich gratulierten.

Leider erreichte uns vor kurzem die traurige Mitteilung, dass ihr Gatte Rupert Reisinger verstorben ist. Unser herzliches Beileid gebührt den Hinterbliebenen.



Wir gratulieren folgenden Gemeindeherzlich zu ihrem Festtag



80. Geburtstag

Leopoldine Rösler

Poigen

Geburtstage sind ganz besondere Tage und ein runder Geburtstag umso mehr. Zu diesem Anlass überbrachten Bürgermeisterin Gabi Kernstock, GR Ing. Christian Ranftl und Vizebürgermeister Josef Brandner die besten Wünsche und herzliche Gratulationen im Namen der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen.

Bürgermeisterin Gabi Kernstock, Michael Surböck, Jubilarin Leopoldine Rösler, Helga Frauberger-Purker, GR Ing. Christian Ranftl und Vizebürgermeister Josef Brandner (v. l.)

90. Geburtstag

Hildegard Beinrucker

Frauenhofen

Mit 90 hat man schon viel erlebt und jede Menge zu erzählen. Mit 90 soll man jeden Tag genießen und jede Minute davon glücklich sein. In diesem Sinne wünsch-ten Bürgermeisterin Gabi Kernstock und GR Andrea Poppinger der Jubilarin Hildegard Beinrucker (hier am Bild mit Sohn Harald Beinrucker und Tochter Christine Schwarzinger) alles erdenklich Gute im Namen der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen, Gesundheit und noch zahlreiche schöne Stunden im Kreise ihrer Lieben.



„Begrenzt ist
das Leben, doch
unendlich die
Erinnerung“

Wir nehmen Abschied von ...

18.09.2022	Rupert Reisinger	78 Jahre	Frauenhofen
18.09.2022	Ernst Führer	81 Jahre	Strögen

Den Angehörigen gebührt unser aufrichtiges Beileid!

Erbürgerinnen und Gemeindebürgern

Oktober 2022

16. Oktober Gerhard SEITL
21. Oktober Franz SAGL
29. Oktober Michael NOWAK

60. Geburtstag Frauenhofen
75. Geburtstag St. Bernhard
50. Geburtstag Groß Burgstall

November 2022

05. November Anna LECHNER
06. November Walter STÖGER
09. November Gertraud und Walter OBERNBERGER
22. November Franziska FÜHRER
23. November Otto PFABIGAN
24. November Erika und Johann SILBERBAUER
25. November Ernestine SCHOBER
26. November Ferdinand GSCHWANDTNER
27. November Franziska EDELBAUER

85. Geburtstag Poigen
60. Geburtstag Frauenhofen
Diamantene Hochzeit Frauenhofen
92. Geburtstag St. Bernhard
70. Geburtstag Frauenhofen
Diamantene Hochzeit Frauenhofen
91. Geburtstag Frauenhofen
75. Geburtstag Groß Burgstall
60. Geburtstag St. Bernhard

Dezember 2022

06. Dezember Rudolf HUTECEK
09. Dezember Sonja SCHMID
10. Dezember Ingrid ZLABINGER
16. Dezember Maria SURBÖCK
17. Dezember Ernst HEISNER
18. Dezember Erwin STÖGER
20. Dezember Karl FRANK
22. Dezember Robert MANG
22. Dezember Marianne LAGLER
23. Dezember Erna HOFKO
24. Dezember Franz DANIEL
24. Dezember Alexander ZIMMERMANN
29. Dezember Annemarie ROßNAGL
29. Dezember Susanne PASS
30. Dezember Nicole WAIS

85. Geburtstag Frauenhofen
60. Geburtstag St. Bernhard
70. Geburtstag Frauenhofen
75. Geburtstag Groß Burgstall
75. Geburtstag Poigen
75. Geburtstag Groß Burgstall
75. Geburtstag St. Bernhard
75. Geburtstag Frauenhofen
70. Geburtstag Frauenhofen
50. Geburtstag Frauenhofen
60. Geburtstag Poigen
50. Geburtstag Poigen
75. Geburtstag Groß Burgstall
50. Geburtstag St. Bernhard
50. Geburtstag Frauenhofen

Verlautbarung von Ehrungen

Im NÖ Ehrungsgesetz LGBL 0515 ist im § 5 Folgendes festgehalten:

Das Land Niederösterreich und die Gemeinden sind berechtigt, Ehrungen selbst zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen ausgesprochen haben.

Demnächst werden wieder Listen mit Geburtstagen und anderen Jubiläen für das Jahr 2023 erstellt.

Wir ersuchen um Mitteilung (schriftlich oder telefonisch) bis 10. November 2022, wenn Ihre Ehrung nicht verlautbart werden soll.

Ehrungen bei goldenen Hochzeiten

Wie bereits im Vorjahr bitten wir auch heuer wieder alle Ehepaare, die 2023 ihr Hochzeitsjubiläum feiern, am Gemeindeamt anzurufen und uns das Datum ihrer Eheschließung bekanntzugeben, damit wir eine Ehrung durchführen können.

Leider ist aus Datenschutzgründen keine lückenlose Erfassung der Verehelichung unserer Gemeindebürger möglich.

Bei allen Jubilaren, denen wir 2022 nicht gratuliert haben, weil wir keine Daten hatten, möchten wir uns entschuldigen.



Notrufnummern

Feuerwehr 122 • Polizei 133
Rettung 144 • Ärztenotruf 141
Gesundheitsberatung 1450
Vergiftungszentrale 01/406 43 43
Frauenhelpline 0800/222 555



Ärztedienst

St. Bernhard, Frauenhofen, Grünberg,
Poigen, Kaidling, Strögen

22.-23.10.2022

Dr. Eduard GAISFUSS
Horn 02982/3230

12.-13.11.2022

Dr. Eduard GAISFUSS
Horn 02982/3230

19.-20.11.2022

Dr. Renate GÖSCHL
Horn 02982/35522

03.12.2022

Gruppenpraxis WEGHOFER & SAMEK
Mörtersdorf 02982/30308

04.12.2022

Dr. Birgit NACHTMANN
Altenburg 02982/2443

10.-11.12.2022

Dr. Eduard GAISFUSS
Horn 02982/3230

17.-18.12.2022

Dr. Renate GÖSCHL
Horn 02982/35522

Groß Burgstall, Poigen, Grünberg,
Kaidling

15.-16.10.2022

Dr. Birgit NACHTMANN
Altenburg 02982/2443

22.-23.10.2022

Dr. Andjela ERSTIC
Brunn an der Wild 02989/22000

29.-30.10.2022

Gruppenpraxis DOLLENSKY & DOLLENSKY
Gars/Kamp 02985/2340

05.-06.11.2022

Dr. Christian TUENI
Neupölla 02988/6236

12.-13.11.2022

Gruppenpraxis SCHUBERTH & PÜRINGER
St. Leonhard/Hw. 02987/2305

19.-20.11.2022

Dr. Anita GREILINGER
Gars/Kamp 02985/2308

26.-27.11.2022

Dr. Andjela ERSTIC
Brunn an der Wild 02989/22000

03.12.2022

Gruppenpraxis WEGHOFER & SAMEK
Mörtersdorf 02982/30308

04.12.2022

Dr. Birgit NACHTMANN
Altenburg 02982/2443

08.12.2022

Dr. Christian TUENI
Neupölla 02988/6236

10.-11.12.2022

Dr. Christian TUENI
Neupölla 02988/6236

17.-18.12.2022

Gruppenpraxis SCHUBERTH & PÜRINGER
St. Leonhard/Hw. 02987/2305



Zahnärztedienst

15.-16.10.2022

Dr. med. dent. Vera STANEK-LEMP
Horn 02982/3239

22.-23.10.2022

Dr. Brigitte KLEEDORFER-GLANZ
Kirchberg/Wagram 02279/2255

26.10.2022

Dr. med. dent. Jasmin HOLL
St. Pölten 02742/356100

29.-30.10.2022

Dr. Lothar KERN
Zwettl 02822/51888

01.11.2022

Dr. med. univ. Thomas BEER
Waidhofen/Thaya 02842/52667

05.-06.11.2022

DDr. Eva Maria KELEMEN
Hadersdorf/Kamp 02735/2218

12.-13.11.2022

Dr. med. univ. Antonia CZINK
Ziersdorf 02956/2196

19.-20.11.2022

DDr. Helmut FALCH
Purgstall 07489/2369

26.-27.11.2022

Dr. med. univ. Reinhard FINGER
Eggenburg 02954/4410

03.-04.12.2022

Dr. med. univ. Thomas FITZ
Waidhofen/Thaya 02842/52597

08.12.2022

DDr. Harald GLAS
Gars/Kamp 02985/2446

10.-11.12.2022

Dr. Wolf-Dietrich Maximilian HAUKE
Hollabrunn 02952/20002

17.-18.12.2022

DDr. Renata CHEVTCHIK
Stockerau 02266/64175

24.-26.12.2022

DDr. Marlen LA GARDE
Raabs/Thaya 02846/70211

31.12.2022

Dr. med. dent. Alexandra BÖRNER
Groß Siegharts 02847/22210



Blutspendetermine

Sa 15.10.2022

workingspace, 3571 Gars/Kamp
08:30 - 12:00, 13:00 - 15:00

So 23.10.2022

Freizeithalle, 2091 Langau
09:00 - 12:00, 13:00 - 15:00

So 30.10.2022

Feuerwehrhaus, 3761 Messern
08:30 - 12:00, 13:00 - 15:00

Sa 05.11.2022

Festsaal der HAK, 3580 Horn
10:00 - 12:00, 13:00 - 15:00

So 27.11.2022

Musikmittelschule, 3730 Eggenburg
09:00 - 12:00, 13:00 - 15:00

So 11.12.2022

Eislaufplatz -Gymnastikraum,
3571 Gars/Kamp

08:30 - 12:00, 13:00 - 15:00

Fr 16.12.2022

Feuerwehrhaus, 2084 Weitersfeld
15:00 - 20:00

Apothekendienste

Oktober						November					Dezember				
39	40	41	42	43	44	44	45	46	47	48	48	49	50	51	52
	3	10	17	24	31		7	14	21	28		5	12	19	26
	4	11	18	25		1	8	15	22	29		6	13	20	27
	5	12	19	26		2	9	16	23	30		7	14	21	28
	6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29
	7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30
1	8	15	22	29		5	12	19	26		3	10	17	24	31
2	9	16	23	30		6	13	20	27		4	11	18	25	

Apothekendienst • „Zum schwarzen Adler“ 3580 Horn, Hauptplatz 14

Apothekendienst • „Zur heiligen Gertrud“ 3571 Gars/Kamp, Hauptplatz 5

Apothekendienst • „Zum heiligen Leopold“ 3730 Eggenburg, Kremserstraße 7



WUNDcare⁺
Wundbehandlung

kostenloses Erstgespräch

Wundbehandlung auf höchstem Niveau

WENIGER SCHMERZEN⁺
RASCHE ABHEILUNG

WUNDcare

Zwettler Straße 1a, 3580 Horn

Chimanistraße 1/9, 1190 Wien

T 0676 430 83 83 W wundcare.at E office@wundcare.at

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung!

wundlos glücklich.



**FRAUEN
BERATUNG**
Waldviertel

Standort Horn

Adolf-Fischergasse 1/5

3580 Horn

www.fbww.at

**Kostenlose psychosoziale und juristische Beratung für Frauen in allen Lebenslagen:
Jeden Dienstag 14-16 Uhr vor Ort oder telefonisch nach Terminvereinbarung.**

Terminvergabe unter: 02822/52271

Frauenbüro bei Fragen rund um Arbeit, Weiterbildung & Jobsuche:

Jeden Dienstag 8-12 Uhr. Ohne vorherige Terminvereinbarung.

Kontakt: 0664/5056116

Impressum: Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber: Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen, 3580 St. Bernhard 56 • Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Gabriele Kernstock, MA, • Druck: Druckerei Berger, 3580 Horn, Wiener Straße 80, www.berger.at • Datenschutzbeauftragter: Dr. Johann Stiebellehner, 1100 Wien, Kundratstr. 6/17/9 • Layout und Gestaltung: Pressebüro und Werbeagentur Pflieger, 3580 Horn, Hangsiedlung 7, redaktion@pflieger.at • Fotos: Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen, Reininger, Pressebüro Pflieger, zur Verfügung gestellt • Titelfoto: Reininger (NÖN)

202021021
**PRINTED IN
AUSTRIA**



FREDERIQUE CONSTANT
GENEVE



LIVE YOUR PASSION
HIGHLIFE
AUTOMATIC COSC
frederiqueconstant.com


www.strassberger.at
STRASSBERGER
EHRER · SOHN · JOE · OPTIK · FEINERGERÄTE · HORN
Hornstrasse 20/21C, 7040 Horn, 03902 2110, info@strassberger.at